



Brønnøysundregistrene

Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2015	2014
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt	1, 3	1 017 595	821 936
Sum inntekter		1 017 595	821 936
Kostnader			
Varekostnad		11 026	7 676
Lønnskostnad	2	777 806	603 043
Avskrivning av driftsmidler	6	18 145	5 158
Annen driftskostnad	2	210 417	140 346
Sum kostnader		1 017 395	756 223
Driftsresultat		200	65 714
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		55	65
Annen finansinntekt		561	33
Sum finansinntekter		616	98
Annen rentekostnad		783	208
Annen finanskostnad		4 855	-13 932
Sum finanskostnader		5 638	-13 724
Netto finans		-5 022	13 821
Ordinært resultat før skattekostnad		-4 822	79 535
Ordinært resultat etter skattekostnad		-4 822	79 535
Årsresultat		-4 822	79 535
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-4 822	79 535
Totalresultat		-4 822	79 535
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital	5		79 535



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2015	2014
Overført fra annen egenkapital	5	-4 822	
Sum overføringer og disponeringer		-4 822	79 535



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2015	2014
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	6	31 133	31 980
Sum varige driftsmidler		31 133	31 980
Sum anleggsmidler		31 133	31 980
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		44 777	42 401
Andre kortsiktige fordringer		18 393	16 350
Sum fordringer		63 170	58 751
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	369 029	315 550
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		369 029	315 550
Sum omløpsmidler		432 200	374 300
SUM EIENDELER		463 333	406 281
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Annen innskutt egenkapital	5		
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	104 131	108 952
Sum opptjent egenkapital		104 131	108 952



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2015	2014
Sum egenkapital		104 131	108 952
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		61 326	55 398
Skyldig offentlige avgifter		6 064	
Annen kortsiktig gjeld		291 812	241 931
Sum kortsiktig gjeld		359 202	297 328
Sum gjeld		359 202	297 328
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		463 333	406 281



Årsregnskap 2015

Den Norske Skolen i Brussel

Organisasjonsnummer: 913 000 331



BERETNING FOR 2015

Selskapets virksomhet

Den norske skolen i Brussel, heretter kalt DNSB, driver norsk grunnskole godkjent for 70 elever i Waterloo i Belgia. For tiden har skolen 46 elever.

Skolen har statstilskudd og drives som non-profit stiftelse underlagt Belgisk rett samt den norske Friskoleloven. Skolen er godkjent for mottak av PPT-midler. Tilsynsansvaret utøves av Utdanningsdirektoratet og Fylkesmannen i Oslo og Akershus er klageinstans. Skolen har driftsenheten i Waterloo på Campus Argenteuil i Belgia og kontoradresse i Ullernchausseen 48b, 0379 OSLO.

Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

Selskapet har hatt en omsetning på **1 017 595,- EUR** hvorav **689 462,- EUR** utgjør statstilskudd og **73 610,- EUR** utgjør egenbetaling i henhold til Friskolelovens §6-2. Egenkapitalen er **104 131,- EUR**. Skolen er i sitt tredje driftsår.

Styret mener at årsregnskapet gir et rettvisende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat. Styret kjenner ikke til forhold utenom det som framgår av det framlagte årsregnskap med noter som kan ha betydning for å bedømme selskapets stilling og resultat.

Resultatdisponering

Regnskapet er gjort opp med et årsunderskudd på **4 822 ,- EUR**.



Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Selskapet har for tiden ingen pågående forsknings- eller utviklingsaktiviteter.

Fortsatt drift

Forutsetning om fortsatt drift er lagt til grunn ved avleggelse av årsregnskapet. Det bekreftes at forutsetningen er til stede. Til grunn for antagelsen ligger selskapets langsiktige planer for den videre utvikling av virksomheten.

Arbeidsmiljø

Det er 10 ansatte ved DNSB i Waterloo og ingen ansatte i Oslo. Syke- og fraværstatistikken ved driftsenheten i Waterloo viser for 2015 at det har vært 12 dager sykefravær.

Likestilling

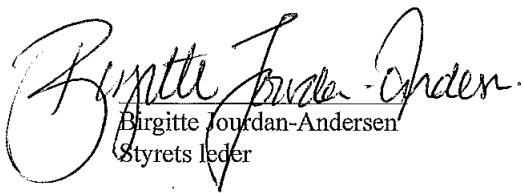
Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn. For tiden er fordelingen i lærerstaben ved driftsenheten i Waterloo 3 menn og 7 kvinner. Rektor og daglig leder er Karin Steinum Graham.

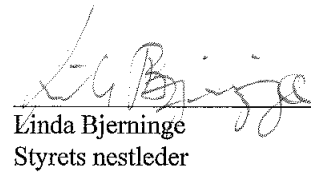
Ytre miljø

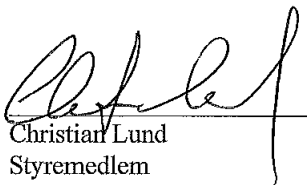
Selskapet virksomhet er ikke av en slik art at det i særlig grad påvirker og forurensrer det ytre miljø.

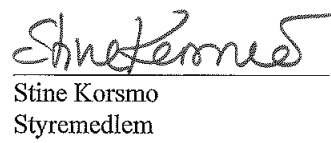


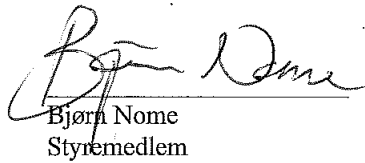
Waterloo, 20.05.2016

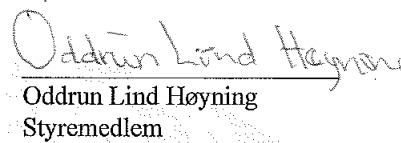

Birgitte Joudan-Andersen
Styrets leder

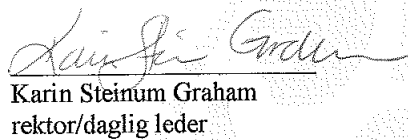

Linda Bjerninge
Styrets nestleder


Christian Lund
Styremedlem


Stine Korsmo
Styremedlem


Bjørn Nome
Styremedlem


Oddrun Lind Høyning
Styremedlem


Karin Steinum Graham
rektor/daglig leder

**Resultatregnskap**

Den Norske Skolen I Brussel

(Tall i EUR)

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2015	2014
Annen driftsinntekt	1, 3	1 017 595	821 936
Sum driftsinntekter		1 017 595	821 936
Varekostnad		11 026	7 676
Lønnskostnad	2	777 806	603 043
Avskrivning av driftsmidler	6	18 145	5 158
Annen driftskostnad	2	210 417	140 346
Sum driftskostnader		1 017 395	756 223
Driftsresultat		200	65 714
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		55	65
Annen finansinntekt		561	33
Annen rentekostnad		783	208
Annen finanskostnad		4 855	-13 932
Resultat av finansposter		-5 022	13 821
Ordinært resultat		-4 822	79 535
Årsresultat		-4 822	79 535
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital	5	0	79 535
Overført fra annen egenkapital	5	4 822	0
Sum overføringer		-4 822	79 535



Balanse

Den Norske Skolen I Brussel

(Tall i EUR)

Eiendeler	Note	2015	2014
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	6	31 133	31 980
Sum varige driftsmidler		31 133	31 980
Sum anleggsmidler		31 133	31 980
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		44 777	42 401
Andre kortsiktige fordringer		18 393	16 350
Sum fordringer		63 170	58 751
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	369 029	315 550
Sum omløpsmidler		432 200	374 300
Sum eiendeler		463 333	406 281



Balanse

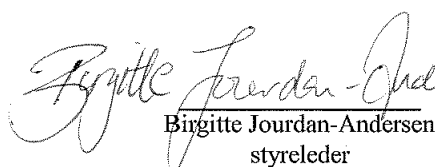
Den Norske Skolen I Brussel

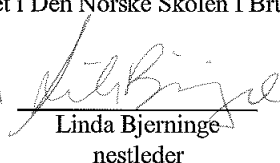
(Tall i EUR)

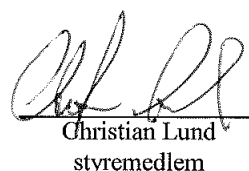
Egenkapital og gjeld	Note	2015	2014
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	104 131	108 952
Sum opptjent egenkapital		104 131	108 952
Sum egenkapital		104 131	108 952
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		61 326	55 398
Skyldig offentlige avgifter		6 064	0
Annen kortsiktig gjeld		291 812	241 931
Sum kortsiktig gjeld		359 202	297 328
Sum gjeld		359 202	297 328
Sum egenkapital og gjeld		463 333	406 281

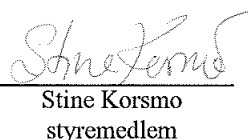
Waterloo, 26.05.2016

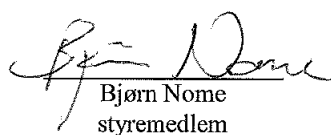
Styret i Den Norske Skolen I Brussel

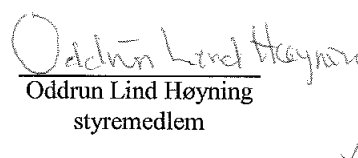

Birgitte Jourdan-Andersen
styreleder

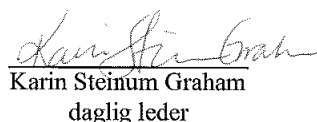

Linda Bjerninge
nestleder


Christian Lund
styremedlem


Stine Korsmo
styremedlem


Bjørn Nome
styremedlem


Oddrun Lind Høyning
styremedlem


Karin Steinum Graham
daglig leder



Den Norske Skolen i Brussel

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2015

(All tall i EUR)

Note 1 – Regnskapsprinsipper og virkning av prinsippendringer

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk. Følgende regnskapsprinsipper er anvendt:

Driftsinntekter

Offentlige tilskudd inntektsføres etter hvert som de mottas. Skolepenger inntektsføres 40 % i høstsemesteret og 60 % i vårsemesteret. Øvrige inntekter inntektsføres etter hvert som tjenester leveres.

Omløpsmidler / Kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi. Første års avdrag av langsiktig gjeld klassifiseres som kortsiktig gjeld.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som ikke forventes å være forbigående.

Skatt

Skolen driver ikke skattepliktig virksomhet, og det er derfor ikke foretatt noen skatteberegning.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. Det er for 2015 ikke vurdert å være usikre fordringer.

Valuta

Skolens funksjonell valuta er Euro. Alle tall i regnskapet og noter er presentert i Euro.

Endring av regnskapsprinsipp

Det er ingen endringer i regnskapsprinsipper.



Den Norske Skolen i Brussel

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2015

(Alle tall i EUR)

Note 2 – lønn, ansatte og ytelser til ledende personer

2.1 – Spesifikasjon av lønnskostnad

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Lønninger	564 171	455 473
Arbeidsgiveravgift	161 852	111 094
Pensjonskostnader	11 401	5 468
Annen personalkostnad	<u>40 382</u>	<u>31 008</u>
Sum lønnskostnad	<u>777 806</u>	<u>603 043</u>

Skolen har i 2015 hatt 9 årsverk.

2.2 – Spesifikasjon godtgjørelser til ledende personer

	<u>Rektor</u>
Lønn	95 416
Annen godtgjørelse	<u>4 431</u>
Sum	<u>99 847</u>

Skolen har i 2015 skiftet rektor. Godtgjørelsen er sum godtgjørelse for begge to.

Det er ikke utbetalt styrehonorar for 2015.

2.3 – Kostnad til administrasjon

Skolen har i 2015 hatt kostnader til administrasjonen på totalt EUR 137 587

2.4 – Spesifikasjon av honorar til revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2015 utgjør EUR 6 426, og er fordelt som følger:

Spesifikasjon av revisjonshonorar	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Lovpålagt revisjon	5 280	6 725
Bistand utover lovpålagt revisjon	<u>1 146</u>	<u>4 738</u>
Sum revisjonshonorar	<u>6 426</u>	<u>11 463</u>

2.5 – Pensjonsforpliktelser

Skolen har innskuddsbasert pensjonsordninger. Dette medfører ikke ytterligere forpliktelser for skolen etter innbetaling, og forpliktelsen er således ikke innarbeidet i regnskapet. Årets premie på EUR 11 401 er kostnadsført og betalt over driften.

Skolen er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon for sine ansatte.



Den Norske Skolen i Brussel

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2015

(Alle tall i EUR)

Note 3 – Spesifikasjon av driftsinntekter

<u>Inntektskilde</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Skolepenger*	73 610	134 103
Arbeidsgiverbidrag	435 400	209 000
Statsstøtte Norge	689 462	631 954
Andre inntekter	15 665	6 959
Inntekter, skolepenger og arb.giverbidrag, periodisert til 2016	-196 542	-160 080
SUM	1 017 595	821 936

* Skolepengesatsen var EUR 3 200 og EUR 3 300 for henholdsvis grunnskolen og ungdomsskolen for skoleåret 2014/15. For skoleåret 2015/16 var skolepengesatsen EUR 2 810 og EUR 3 140

Note 4 – Bundne midler

Skolen har besluttet å opprette et investeringsfond.

Etter Friskolelovens økonomiforskrift i kapittel 5 (§§ 8 – 12) kan inntil 15 % av mottatt statstilskudd settes av i et investeringsfond. Skolens styre besluttet og ikke sette av ytterligere i investeringsfondet for 2015. Investeringsfondet settes opp for investeringer i klasserom, rom for mat og helse, musikkrom, kjemilab, tekstil og tresløyd, gymsal og kontorinventar. Dette er driftsmidler med levetid på minst 3 år.

Note 5 – Egenkapital	Innskutt EK	Øremerkede midler	Opptjent EK	Sum EK
Egenkapital pr 31.12.14	0	41 589	67 364	108 952
Årets resultat	0	0	-4 822	-4 822
Uttak øremerkede midler		-3 000	3 000	
Egenkapital pr 31.12.15	0	38 589	65 542	104 131



Den Norske Skolen i Brussel

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2015

(Alle tall i EUR)

Note 6 – Varige Driftsmidler	Datautstyr/ kontormaskiner	Totalt
Anskaffelseskost 01.01	37 138	37 138
Tilgang	17 298	17 298
Avgang	0	0
Anskaffelseskost 31.12	54 436	54 436
Akkumulerte avskrivninger	23 303	23 303
Balanseført verdi 31.12	31 133	31 133
Årets avskrivninger	18 145	18 145
Økonomisk levetid	3 år	



Tlf : 23 11 91 00
Fax: 23 11 91 01
www.bdo.no

Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Vika
0121 Oslo

Til årsmøtet i Den Norske Skolen i Brussel

Revisors beretning

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Den Norske Skolen i Brussel, som viser et underskudd på EUR 4 822. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2015, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og rektors ansvar for årsregnskapet

Styret og rektor er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og rektor finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for skolens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av skolens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Den Norske Skolen i Brussel per 31. desember 2015, og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.



Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000 "Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon", mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av skolens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 27. mai 2016

BDO AS

Johan Henrik L'orange
Statsautorisert revisor